



Bryssel, 1. heinäkuuta 2019
(OR. en)

10738/19

ENER 395
WTO 188
FDI 18

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettiläjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Kom:n asiak. nro:	9305/19 + ADD 1
Asia:	Suositus neuvoston päätökseksi valtuutuksesta aloittaa neuvottelut energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen uudistamisesta – Neuvoston päätös – Niiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös, jotka ovat energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen sopimuspuolia – Neuvotteluohjeet <i>Hyväksyminen</i>

1. Komissio toimitti 14. toukokuuta 2019 neuvostolle suosituksen neuvoston päätökseksi valtuutuksesta aloittaa neuvottelut energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen uudistamisesta sekä liitteen, joka sisältää neuvotteluohjeiden tekstin¹.
2. Ehdotuksesta keskusteltiin energiatyöryhmässä ja kauppapoliittisessa komiteassa (palvelut ja investoinnit), ja molemmat työryhmät myös muuttivat sitä. Ehdotettiin, että jäsenvaltioiden toimivaltaan kuuluvien asioiden osalta tehtäisiin niiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös, jotka ovat energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen sopimuspuolia².

¹ Asiak. 9305/19 + ADD 1.

² Asiak. 10747/19 LIMITE.

3. Neuvoston päätöksen ja niiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöksen, jotka ovat energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen sopimuspuolia, luonnosteksteistä päästiin sopimukseen energiatyöryhmässä 26. toukokuuta 2019 järjestetyssä epävirallisessa hiljaisen hyväksynnän menettelyssä.
4. Neuvotteluohjeiden kauppaa koskevista osista (investointisuoja, kestävä kehitys ja yritysten yhteiskuntavastuu, alueellinen taloudellisen yhdentymisen järjestö, investointia edeltävät toimenpiteet ja kauttakulku) päästiin sopimukseen kauppapoliittisessa komiteassa (palvelut ja investoinnit) 28. kesäkuuta 2019 järjestetyssä epävirallisessa hiljaisen hyväksynnän menettelyssä. Neuvotteluohjeiden energiaa koskevista osista (neuvotteluprosessi, sopimuksen luonne ja soveltamisala, yleiset periaatteet ja tavoitteet, 'peruskirjan' määritelmä, 'energia-alan taloudellisen toiminnan' määritelmä ja vanhentuneiden määräysten poistaminen) päästiin sopimukseen energiatyöryhmässä 2. heinäkuuta 2019 järjestetyssä epävirallisessa hiljaisen hyväksynnän menettelyssä.
5. Mikäli pysyvien edustajien komitea vahvistaa yhteisymmärryksen, neuvostoa pyydetään:
 - hyväksymään asiakirjassa 10745/19 LIMITE oleva neuvoston päätös ja siihen liittyvät neuvotteluohjeet, jotka ovat asiakirjassa 10745/19 ADD 1 LIMITE³;
 - julkistamaan neuvotteluohjeet niiden hyväksymisen jälkeen sillä varauksella, että tämä päätös ei muodosta ennakkotapausta muille neuvotteluohjeille ja että kaikki päätökset muiden neuvotteluohjeiden julkistamisesta on tehtävä tapauskohtaisesti ottaen huomioon avoimuuden ja tietynasteisen luottamuksellisuuden välinen tasapaino neuvottelujen tehokkuuden varmistamiseksi.

³ Huom.: Neuvoston päätöksen ja jäsenvaltioiden edustajien päätöksen tekstit (neuvotteluohjeita lukuun ottamatta) ovat tällä hetkellä lingvistijuristien arvioitavina. Neuvoston päätöksen, jäsenvaltioiden päätöksen ja neuvotteluohjeiden tekstit myös käännetään.

6. Niitä pysyvien edustajien komiteassa kokoontuvia jäsenvaltioita, jotka ovat energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen sopimuspuolia, pyydetään myös hyväksymään ehdotus niiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätökseksi, jotka ovat energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen sopimuspuolia, ja suosittamaan, että niiden neuvostossa kokoontuvien jäsenvaltioiden hallitusten edustajat, jotka ovat energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen sopimuspuolia,
- hyväksyisivät niiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöksen, jotka ovat energiaperuskirjasta tehdyn sopimuksen sopimuspuolia, sellaisena kuin se on asiakirjassa 10747/19 LIMITE³.

Euroopan parlamentille tiedotetaan asiasta, ja päätökset toimitetaan sille.